

岡山市・富川市友好交流協定締結20周年記念

# 岡山市民友好親善訪韓団

# 韓国・富川

2023年 **旅行期間** 10月25日(水)～28日(土) **4日間**

富川自然生態公園

韓国漫画博物館

## ご案内

2002年2月26日に岡山市と友好交流協定を締結した富川市(韓国)へ、岡山市民友好親善訪韓団を派遣いたします。富川市役所表敬訪問、富川市主催歓迎夕食会など一般のツアーでは体験できない特別な内容となっております。多くの市民の皆様のご参加をお待ちしております。

岡山市・岡山市国際交流協議会

■旅行代金(大人2名1室/おひとり様)

# 159,800円

※燃油サーチャージ、空港諸税を含みます。

## 富川(ぶちょん)

韓国漫画博物館、富川韓屋村、富川オンギ(甕器)博物館などを観光します。韓国伝統文化体験や、ものづくり体験をしていただけます。



韓国漫画博物館



富川オンギ(甕器)博物館



富川自然生態公園



富川韓屋村

## ソウル

景福宮、国立民俗博物館を観光します。明洞駅直結の立地の良いホテルを利用します。ご希望の方には東大門市場へご案内します。



景福宮



国立民俗博物館

### 京畿道 / 龍仁市



龍仁大長今パーク

### 京畿道 / 水原市



水原華城

本場の味をお楽しみ頂けます!



石焼ビビンバ  
(イメージ)



参鶏湯  
(イメージ)



ブルゴギ  
(イメージ)

宿泊予定ホテル

### 富川 高麗ホテル



ホテルは繁華街にあり無料のWifiやジムがご利用いただけます。近くにはコンビニもあります。



客室の一例

### ソウル ミリオレホテルソウル明洞



南大門市場、東大門等のショッピング街や仁寺洞、清溪川などの観光スポットにも近い好立地ホテル。



客室の一例

# 岡山市民 友好親善訪韓団

ぶちよん

# 韓国・富川 4日間

日次	都市名	交通機関	時間	スケジュール	食事
					朝 昼 夕
1	10/25 (水)	JR岡山駅 岡山駅：発 新大阪駅：着 関西空港駅：着 関西国際空港：発 仁川空港：着 富川市内	のぞみ2 はるか11 KE724 専用バス	07:10 JR岡山駅新幹線改札口集合、出発式 07:44 新幹線のぞみにて、新大阪駅へ 08:28 乗り換え 08:46 特急はるかにて、関西国際空港へ 09:36 到着後、搭乗手続きを行います。 12:30 大韓航空にて空路、仁川・ソウルへ [所要1時間50分] 14:20 入国手続き後、専用車にて出発 午後 夕食：名物「石焼ビビンバ」 夕刻 富川市長・富川市議会議長表敬訪問 夜 富川市主催歓迎夕食会	レストラン 夕食会
2	10/26 (木)	富川市内	専用バス	終日 富川市内観光 ◎韓国漫画博物館 ◆富川韓屋村(韓国伝統文化を体験) 昼食：「参鶏湯」 ○富川自然エコロジーパーク(富川自然生態公園) (展示館・3D立体映画館・植物園) ◎富川オンゾ(楽器)博物館(ものづくり体験) 夕食は、「サムギョプサル」をお楽しみください	ホテル レストラン レストラン
3	10/27 (金)	富川市内 龍仁市内 水原市内 ソウル市内	専用バス	午前 富川市内観光 ○富川自由市場(富川市民の台所) 昼食：「プルコギ」 ◎龍仁大長今パーク見学(インスタ映えスポット) ◎水原華城 ロケット免税店にご案内 午後 夕食：「海鮮鍋+チヂミ」 夕食後、ホテルへ 夕刻 ※ご希望の方は○東大門市場へご案内 夜 ソウル/ミリオレホテルソウル明洞(泊)	レストラン レストラン ホテル
4	10/28 (土)	ソウル市内 仁川空港 仁川空港 仁川空港 関西国際空港 関西国際空港 新大阪駅 新大阪駅 岡山駅	専用バス KE725 はるか46 のぞみ41	午前 ソウル市内観光【◎国立民俗博物館、◎景福宮】 昼食：「カルビタン」 昼食後、仁川空港へ 13:20 出国手続きをおこないます 15:20 大韓航空にて空路、関西空港へ [所要1時間55分] 17:15 着後、入国手続きを行います 18:16 特急はるかにて、新大阪駅へ 19:06 乗り換え 19:41 新幹線のぞみにて、岡山駅へ 20:25 到着後、解散式を行います	レストラン ホテル お弁当

※上記交通機関の時間は変更になる場合がございます。 ※◎入場観光、○下車観光、◆文化体験



## 韓国「富川市」～文化コンテンツが豊富な街～

ソウルと仁川国際空港との間に位置するソウル首都圏西部の中心都市。ソウルのベッドタウンとして成長が著しい都市。富川テクノパークを整備し、産業構造の高度化、海外企業誘致、ベンチャー企業の育成を行っている。近年では漫画やアニメーションにも力を入れ、韓国最大の漫画博物館が建てられている。

旅行期間 2023年

10月25日(水)～28日(土)

■旅行代金 (大人2名1室/おひとり様)

# 159,800円

※燃油サーチャージ、空港諸税を旅行代金に含みます。

1人部屋利用追加代金

# 33,500円(3泊分)

ビジネスクラスもご利用頂けます。詳しくはお問い合わせください。

- 利用航空会社/大韓航空(KE)エコノミークラス
- 募集人員/30名
- 最小催行人員/15名
- 食事/朝食3回、昼食4回、夕食4回(機内食除く)
- 添乗員/同行いたします
- ◆ご宿泊予定ホテル  
【富川】高麗ホテル  
【ソウル】ミリオレホテルソウル明洞

### 韓国現地情報

- 時差/日本との時差はない。
- 通貨/ウォン(100W=約11円) ※2023年8月現在
- 旅券/パスポートの残存期間が滞在日数+90日以上あることが望ましい
- 両替/円からウォンへの両替は空港内の両替所、銀行、ホテルなどでできる。再両替の際必要になるのでレシートを保管しておく。
- チップ/不要。高級店での飲食代やホテル宿泊費などにはあらかじめサービス料が付加されている。特別なサービスを受けたときや無理を通してもらったときには気持ちよくお支払いください。(目安は簡単な食事ができるW5000程度)

### ご旅行条件書(抜粋) お申し込みの際は、旅行条件書を必ずお受け取りください。旅行条件はパンフレットの内容・条件によるほか、別途お渡しする最終日程表並びに当社募集型企画旅行約款によります。

●お申し込みされた旅行のコースは、株式会社リョービツアーズ(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結したことになります。ご旅行条件につきましては、本旅行条件書によるほか、別途お渡しするご旅行条件書(パンフレット・最終日程表並びに、当社募集型企画旅行約款)をご覧ください。

●旅行のお申し込み・予約の申込書に記入の上、下記の申込金を添えてお申し込みください。(申込金は旅行代金の一部として戻ります。)募集型企画旅行契約は、当社が予約を承諾し、申込書と申込金を受理したときに成立いたします。残額は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にある日より前にお支払いください。(お申込が開始の場合は当社が指定する期日まで)

区分	申込金(おひとり)
旅行代金が30万円以上	50,000円
旅行代金が15万円以上30万円未満	30,000円
旅行代金が15万円未満	20,000円

●旅行代金に含まれるもの(一部)：超手荷物料、クリーニング代、電報電話代、ルームメイド等への心付け、その他追加飲食代、個人的人性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、渡航手続き関係諸費用、お一人部屋を利用する追加代金、オプションツアー代金、日本国内における、ご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、空港税、出国税等運送機関が政府その他の公的機関に代わって収受しているもの。

●機内預け荷物について：荷物の個数、重量制限については各航空会社の規定により有料となる場合がありますので、各航空会社にお問い合わせください。

◆海外旅行保険加入のおすすめ◆ 海外旅行では、万一の事故や病気の際、思いもかけぬ程の費用がかかる場合があります。ご旅行をより安心できるように、お客様ご自身で十分な旅行保険(旅行傷害・医療等)を加入されることをお勧めします。詳しくはお申し込み窓口または各保険会社に相談ください。詳細は別途お渡しする旅行条件書をご覧ください。

●取消料お申込後、お客様の都合で契約を解除される場合は取消料として申し受けます。

旅行契約の解除期日	取消料(おひとり)
旅行開始日前々日(※ビークル時)まで	旅行代金の10%(最高50,000円) ※ビークル時は4/27～5/6まで7/20～8/31まで及び12/20～1/7までをいいます。
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降15日目まで	旅行代金が30万円以上……………5万円 旅行代金が15万円以上15万円未満……………3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満……………2万円 旅行代金が10万円未満……………旅行代金の20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目(当日)以前3日目まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日(※)以前に解除される場合	旅行代金の50%
旅行開始後(※)の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

(※)旅行開始後は、受付完了時以降、または手荷物検査等の完了時以降となります。詳細は別途お渡しする旅行条件書をご覧ください。

●免責事項 お客様が次に列挙するような事由により損害を被られても、当社は責任を負いません。但し、当社又は当社の手配代行者の故意又は過失が証明されたときはこの限りではありません。①天災地災・戦乱・暴動発生これらに起因して生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。②運送・宿泊機関等の事故若しくは火災により発生する開始、運送・宿泊機関のサービス提供の中止、又はこれらに起因して生ずる旅行日程の変更もしくは中止。③日本又は外国政府の命令、外国の出入国規制又は発令による帰国、又はこれらに起因して生ずる旅行日程の変更、旅行の中止。④自由行動中の事故。⑤途中、⑥盗難。⑦運送機関の遅延・不通・スケジュール変更、経路変更等、又はこれらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地的滞在時間の短縮。

●旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取扱う営業所での取引に関する責任者です。旅行契約に関し、説明にご不明な点があれば、ご連絡ください。上記の取り扱い管理者にお尋ねください。

●この旅行条件・旅行代金は、2023年8月1日を基準としています。また、旅行代金は2023年8月1日現在有効な普通航空運賃・適用規則を基準としています。

◆個人情報の取扱いについて◆  
当社は、旅行申込の際にお申込書にご記入いただいたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様の同意のもと、お申し込みいただいたご旅行における運送・宿泊機関等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

◆その他◆  
(1)旅行代金は特に記載のない限りおひとり分を表示しています。また、ごども代金は旅行開始当日を基準に2歳以上12歳未満の児に適用します。(2)当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。(3)当社所定の申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際は、セラーに使用される/パスポートに記載されている通りにご記入ください。お客様の氏名が誤って記入された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正が必要になります。この場合、当社は、お客様の交替手数料をいただきます。尚、運送・宿泊機関の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除したく場合もあります。この場合は当社所定の取消料を申し受けます。

◆航空機の欠航による旅行中止の取扱いについて/天候及びその他の事由により、旅行開始または旅行開始後の継続旅行が不可能となった場合、やむを得ず旅行を中止することがありますのであらかじめご了承ください。なお、その際の旅行代金の精算は、次のとおりです。  
(1)旅行開始前…旅行代金全額払い戻し。  
(2)旅行開始後…未旅行区間に関する旅行代金全額を払い戻し。(欠航の場合は当該区間の包括旅行割引適用)なお、お客様の申し出による代便等手配を行う場合の必要諸費用は、お客様のご負担となりますので、あらかじめご了承ください。

